



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0078

海运
By Sea

货物运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Transport of Goods

危险物品
(Dangerous Goods)

报告编号:

SEKSH202104258222SL800001

Issued No:

签发日期:

2021.04.25

Issued Date:

委托单位:

上海德朗能电子科技有限公司

Applicant:

物品名称:

LBB051100A-A03 家储电箱 LBB051100A-A03

Name of Goods:

LBB051100A-A03 Household Storage Electricity Box LBB051100A-A03

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co.,Ltd.



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year.

地址：北京首都机场货运北路天竺综合保税区 BGS 货运楼 249 室

邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



项目编号 Item No.		SEKSH202104258222	生效日期 Effective Date	2021.04.25
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date	2021.04.25-2021.04.25
鉴别依据 Identification Criteria		IMDG CODE (Amdt 39-18)		
物品名称 Name of Goods	中文名称 Name of Chinese	LBB051100A-A03 家储电箱 LBB051100A-A03		
	英文名称 Name of English	LBB051100A-A03 Household Storage Electricity Box LBB051100A-A03		
生产厂家 Manufacturer		上海德朗能电子科技有限公司 DLG (Shanghai) Electronic Technology Co., LTD.		
物品信息 Nature of Goods		<p>该物品为锂离子电池，白色，长方体，尺寸：(440×480×200) mm。 型号/族号：LBB051100A-A03 每包装件中电池或电芯数量：1块 每包装件中的净重：51kg 单独包装</p> <p>(注：单块电池的重量为51kg，该电池的UN38.3检验报告由上海市质量监督检验技术研究院出具，报告编号：W02114600121E-Z。)</p> <p>The goods are lithium ion batteries, white, cuboid, Size: (440×480×200) mm. Model/Group: LBB051100A-A03 Number of batteries or cells per package: 1 pieces Net quantity per package: 51kg Cells or batteries only</p>		
鉴别结论 Conclusions		危险物品 (Dangerous Goods)		
		UN 编号(UN No.):	UN3480	
		运输专用名称(PSN)	Lithium ion batteries	
		危险货物类别(Class or Div.)	9	
		包装等级(PG)		
备注 Comment		包装必须达到 II 级包装的性能标准。 Packagings must meet Packing Group II performance standard.		
主检员 Appraiser	审核人 Checker		批准人 Approver	报告单位 (盖章) Stamp



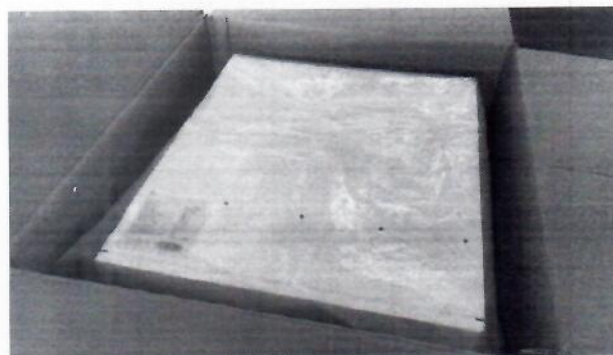
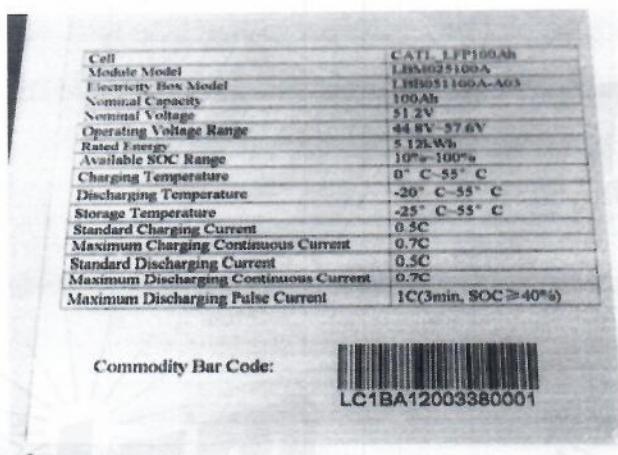
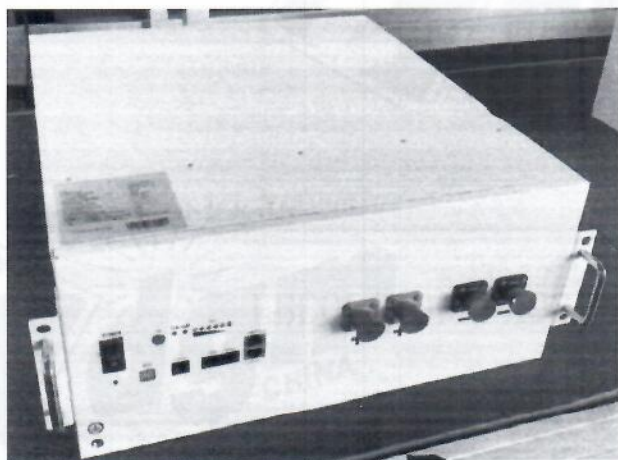
项目编号 Item No.		SEKSH202104258222	
物品名称 Name of Goods	中文名称 Name of Chinese	LBB051100A-A03 家储电箱 LBB051100A-A03	
	英文名称 Name of English	LBB051100A-A03 Household Storage Electricity Box LBB051100A-A03	
鉴别项目名称 Item			检验结果 Inspection Result
该电池额定瓦特小时数为 5120 Wh。 Watt-hour rating of the battery is 5120 Wh.			>100Wh
锂电池已通过 UN38.3 测试。 Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3.			符合 Conform
电池按照规定的质量管理体系进行制造。 Batteries be manufactured under a quality management programme.			符合 Conform
该锂电池不属于召回电池，不属于废弃和回收电池。 The lithium batteries don't belong to batteries returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium batteries and not lithium batteries being shipped for recycling or disposal.			符合 Conform
通过包装件 1.2 米跌落试验。 Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation.			不适用 Not applicable
包装件需要按照特殊规定188的要求进行适当标记。 The package must be appropriately marked according to special provision 188.			不适用 Not applicable
每票托运货物均有随附文件说明： 包装件内装锂离子电池或电芯； 必须小心操作。如包装件破损，有易燃危险性； 包装件破损时应采取的特殊措施，包括检查和必要时的重新包装； 应急电话号码。 Each consignment is accompanied with a document with an indication that: the package contains lithium ion cells or batteries; the package must be handled with care, and that a flammability hazard exists if the package is damaged; special procedures should be followed in the event the package is damaged, to include inspection and repacking if necessary; and a telephone number for additional information.			不适用 Not applicable
/			/
/			/
注意事项 Remarks	每一单电池必须做好防短路措施，并装入坚固外包装内。 Each single battery must be packed in such a way as to prevent short circuits under the normal conditions and packed in strong outer packagings.		

出单：陆震东



LBB051100A-A03 家储电箱 LBB051100A-A03

SEKSH202104258222



锂电池 UN38.3 试验概要 Lithium Battery Test Summary

项目编号: SEKSH202104258222

测试报告编号: W02114600121E-Z

单位信息 Company Information					
委托单位 Consignor	上海德朗能电子科技有限公司 上海市奉贤区青村镇金钱公路 3492 号 电话/Tel: 18501700270 邮箱/Mail: kai_jin@dlgbattery.cn 网址/Website: www.dlg-battery.com				
生产单位 Manufacturer	上海德朗能电子科技有限公司 上海市奉贤区青村镇金钱公路 3492 号 电话/Tel: 18501700270 邮箱/Mail: kai_jin@dlgbattery.cn 网址/Website: www.dlg-battery.com				
测试单位 Test Lab	上海市质量监督检验技术研究院 上海市闵行区江月路 900 号 电话/Tel: 021-54336322 邮箱/Mail: dqs@sqi.org.cn 网址/Website: www.sqi.org.cn				
电池信息 Battery Information					
名称 Name	LBB051100A-A03 家储电箱	商标 Trademark	/		
型号 Type	LBB051100A-A03	电池/电芯类别 Battery/Cell Classification	大型锂离子电池组		
额定电压 (V) Normal Voltage (v)	51.2 V	额定容量 (mAh) Rated Capacity (mAh)	100,000 mAh		
额定能量 (Wh) Watt-hour rating (Wh)	5120 Wh	锂含量(g) Li Content(g)	不适用		
质量(g) Mass(g)	51,000 g	外观 Appearance	白色/长方体		
测试信息 Test Information					
测试报告编号 Test Report Number	W02114600121E-Z	测试报告签发日期 Date of Test Report	2021.04.12		
测试标准 Edition of UN Manual of Tests and Criteria Used	联合国《关于危险货物运输的建议书-试验和标准手册》(第 6 版修订一) 38.3 节 UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods Manual of Tests and Criteria ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend. 1/ Subsection 38.3				
T. 1: 高度模拟 Altitude Simulation	通过	T. 2: 温度试验 Thermal Test	通过	T. 3: 振动 Vibration	通过
T. 4: 冲击 Shock	通过	T. 5: 外部短路 External Short Circuit	通过	T. 6: 撞击/挤压 Impact/Crush	通过
T. 7: 过度充电 Overcharge	通过	T. 8: 强制放电 Forced Discharge	通过		
UN38.3.3(f)	不适用		UN38.3.3(g)	不适用	
签名 Signatory 职务 Title	 技术负责人		签发日期 Issued Date		